



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO

---

Kielce, dnia 16 czerwca 2015 r.

Poz. 1907

**INFORMACJA Nr OKA-4210-15(9)/2015/1249/XIV/AZa  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 16 czerwca 2015 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła ustalonej przez PGE Górnictwo i Energetyka  
Konwencjonalna S.A.**

W dniu 12 czerwca 2015 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A., decyzją nr OKA-4210-15(8)/2015/1249/XIV/AZa, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził, ustaloną przez to przedsiębiorstwo, taryfę dla ciepła obejmującą zakres działalności prowadzonej przez Oddział Elektrociepłownia Kielce. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA-4210-15(8)/2015/1249/XIV/AZa

Katowice, dnia 12 czerwca 2015 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późn. zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267 z późn. zm.)

#### po rozpatrzeniu wniosku

przedsiębiorstwa energetycznego:

**PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. z siedzibą w Bełchatowie,**  
zwanego dalej „Przedsiębiorstwem”,  
zawartego w piśmie z dnia 30 marca 2015 r.,

#### zatwierdzam

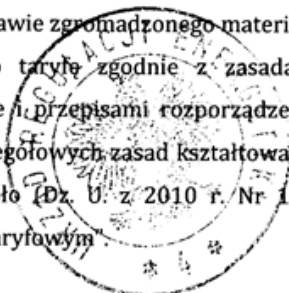
ustaloną przez Przedsiębiorstwo taryfę dla ciepła PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrociepłownia Kielce, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

### UZASADNIENIE

W dniu 14 kwietnia 2015 r., na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo, obejmującej źródło o nazwie PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrociepłownia Kielce wraz z siecią ciepłowniczą zasilaną z tego źródła.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”



12

Ustalone w taryfie, ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego, natomiast stawki opłat za usługi przesyłowe skalkulowane zostały na podstawie planowanych do poniesienia w okresie obowiązywania taryfy kosztów uzasadnionych prowadzenia działalności koncesjonowanej.

Mając powyższe na uwadze orzekam, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioszek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania we właściwym miejscowo wojewódzkim dzienniku urzędowym.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki



Urząd Regulacji Energetyki  
ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice

#### Otrzymuje:

Pan Zbigniew Fąfara  
pełnomocnik PGE Górnictwo  
i Energetyka Konwencjonalna S.A.  
Oddział Elektrociepłownia Kielce  
ul. Hubalczyków 30  
25-668 Kielce

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł na rachunek 95 1030 1508 0000 0005 5002 4055



PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A.  
Oddział Elektrociepłownia Kielce  
25-668 Kielce, ul. Hubalczyków 30  
tel. 41 368 40 41 do 53, fax 41 368 33 80  
Regon 000580207, NIP 7690502495  
Nr konta BANK PEKAO S.A. O/Kielce  
26 1240 1372 1111 0010 1653 0327



PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna Spółka Akcyjna  
Oddział Elektrociepłownia Kielce

## TARYFA DLA CIEPŁA

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 11.06.2015 nr OGA-4210-15(8)/2015/1248/XU/A20

Magdalena Krawiec  
Urząd Regulacji Energetyki  
UR ENE  
ul. Chałubińskiego 10  
00-914 Warszawa  
tel. 22 628 40 00  
www.ure.gov.pl

Kielce, 2015 r.

## CZEŚĆ I

### Objaśnienie pojęć zawartych w taryfie

Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:

- 1) **Przedsiębiorstwo energetyczne** - PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna Spółka Akcyjna z siedzibą w Belchatowie, podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła w źródle o nazwie PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna S.A. Oddział Elektrociepłownia Kielce zlokalizowanym w Kielcach oraz przesyłania i dystrybucji ciepła wytworzonego w tym źródle,
- 2) **źródło ciepła** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła,
- 3) **układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła,
- 4) **zamówiona moc cieplna** – ustaloną przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największą moc cieplną, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji,
- 5) **odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym,
- 6) **sieć ciepłownicza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych,
- 7) **przyłącze** – odcinek sieci ciepłowniczej doprowadzający ciepło wyłącznie do jednego węzła cieplnego, albo odcinek zewnętrznych instalacji odbiorczych za grupowym węzłem cieplnym lub źródłem ciepła, łączący te instalacje z instalacjami odbiorczymi w obiektach,
- 8) **węzeł cieplny** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych,
- 9) **zewnętrzna instalacja odbiorcza** – odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła,
- 10) **instalacja odbiorcza** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie,
- 11) **obiekt** – budowlę lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi,
- 12) **odbiorca końcowy** – odbiorca dokonujący zakupu ciepła na własny użytek,
- 13) **ustawa o efektywności** – ustawa o efektywności energetycznej z dnia 15 kwietnia 2011 r. (Dz. U. z 2011 r. Nr 94, poz. 551 ze zm.).

## CZEŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

Przedsiębiorstwo energetyczne prowadzi działalność gospodarczą w zakresie:

Przedsiębiorstwo energetyczne  
Dzielnica Energetyki Konwencjonalnej  
ul. 11 Listopada 10  
26-600 Kielce  
Zakres działalności gospodarczej  
związanej z zaopatrzeniem w ciepło  
Kielce, dnia 15 kwietnia 2011 r.  
Przedstawiciel



- 1) wytwarzania ciepła – zgodnie z uzyskaną koncesją Nr WCC/254/1249/U/OT-4/98/WL z dnia 12 października 1998 r. (ostatnia zmiana Nr WCC/254-ZTO-Q/1249/W/DSW/2014/BGr z dnia 31 marca 2014 roku),
- 2) przesyłania i dystrybucji ciepła – zgodnie z uzyskaną koncesją Nr PCC/267/1249/U/OT-4/98/WL z dnia 12 października 1998 r. (ostatnia zmiana Nr PCC/267-ZTO-B/1249/W/2/2010/IB z dnia 31 sierpnia 2010 roku).

### CZĘŚĆ III

#### Podział odbiorców na grupy

Wszystkim odbiorcom dostarczane jest ciepło w wodzie gorącej. Podziału odbiorców na grupy taryfowe dokonano ze względu na miejsce dostarczania ciepła.

L.p.	Symbol grupy	Charakterystyka grupy taryfowej
1	A1	odbiorcy pobierający ciepło bezpośrednio ze źródła ciepła
2	A2	odbiorcy pobierający ciepło wytworzone w źródle ciepła poprzez sieć ciepłowniczą, grupowy węzeł cieplny i zewnętrzną instalację odbiorczą, które są eksploatowane przez przedsiębiorstwo energetyczne
3	A3	odbiorcy pobierający ciepło wytworzone w źródle ciepła z sieci ciepłowniczej eksploatowanej przez przedsiębiorstwo energetyczne

### CZĘŚĆ IV

#### Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

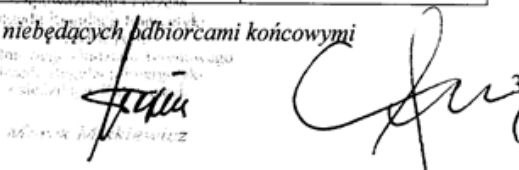
Mając na uwadze wynikający z art. 12 ust. 1 ustawy o efektywności obowiązek w zakresie uzyskania przez przedsiębiorstwo energetyczne i przedstawienia do umorzenia Prezesowi URE świadectw efektywności energetycznej, odbiorców końcowych we wszystkich wydzielonych grupach taryfowych obciąża się kosztem realizacji tego obowiązku w wysokości 0,45 zł/GJ, który został doliczony odpowiednio do ceny ciepła albo do stawki opłaty zmiennej za usługi przesyłowe.

#### 1. Ceny i stawki opłat dla poszczególnych grup taryfowych

##### 1.1 Ceny dla grupy taryfowej A1

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Netto	
1	Cena za zamówioną moc cieplną	zł/MW/rok	78 824,67	
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 568,72	
2	Cena ciepła	zł/GJ	30,45*	30,90
3	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	20,67	

\* cena ciepła dotycząca odbiorców ciepła niebędących odbiorcami końcowymi



## 1.2 Ceny i stawki opłat dla grupy taryfowej A2

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Netto
1	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW/rok	78 824,67
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 568,72
2	Cena ciepła	zł/GJ	30,45
3	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	20,67
4	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	15 781,23
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	1 315,10
5	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	13,77

## 1.3 Ceny i stawki opłat dla grupy taryfowej A3

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	Netto
1	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW/rok	78 824,67
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	6 568,72
2	Cena ciepła	zł/GJ	30,45
3	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	20,67
4	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW/rok	4 599,99
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	383,33
5	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	2,80

**2. Stawki opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej**

Taryfa nie zawiera stawek opłat za przyłączenie do sieci, ponieważ nie planuje się przyłączenia nowych podmiotów. Jeżeli wystąpi taka potrzeba przedsiębiorstwo energetyczne niezwłocznie dokona niezbędnej zmiany taryfy i wystąpi o jej zatwierdzenie.

**CZĘŚĆ V****Zasady ustalania cen i stawek opłat**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Zapraszamy do kontaktu  
 Biuro Kierownika Biura Taryf  
 ul. Piłsudskiego 10  
 25-001 Kielce  
 tel. 25 26 20 00 00  
 e-mail: biuro@krowa.pl  
 www.krowa.pl





z up. Prezesa Urzędu Regulacji  
Energetyki  
Dyrektor Południowego  
Oddziału Terenowego URE  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**